

**NEUVOSTON PÄÄTÖS,**  
**tehty 16 päivänä marraskuuta 2000,**  
**Euroopan yhteisön ja Venäjän federaation hallituksen välisen tiede- ja teknologiayhteistyötä**  
**koskevan sopimuksen tekemisestä**

(2000/742/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 170 artiklan yhdessä 300 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan ensimmäisen virkkeen ja 300 artiklan 3 kohdan ensimmäisen alakohdan kanssa,

ottaa huomioon komission ehdotuksen <sup>(1)</sup>,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon <sup>(2)</sup>,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan yhteisö ja Venäjän federaatio toteuttavat parhaillaan erityisiä tutkimusohjelmia molemmille osapuolille tärkeillä aloilla.
- (2) Venäjän federaatio sekä Euroopan yhteisö ja sen jäsenvaltiot ovat allekirjoittaneet kumppanuus- ja yhteistyösopimuksen <sup>(3)</sup>, jonka 62 artiklassa määrätään tieteen ja teknologian alaan liittyviä "erityisjärjestelyjä" koskevista neuvotteluista.
- (3) Neuvosto valtuutti 10 päivänä marraskuuta 1997 teke-mällään päätöksellä komission neuvottelemaan Euroopan yhteisön ja Venäjän federaation hallituksen välisestä tiede- ja teknologiayhteistyötä koskevasta sopi-muksesta, joka olisi voimassa Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksellä N:o 182/1999/EY <sup>(4)</sup> perustetun viidennen puiteohjelman ajan.

- (4) Olisi hyväksyttävä Euroopan yhteisön ja Venäjän federaation hallituksen välinen tiede- ja teknologiayhteistyötä koskeva sopimus,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

*1 artikla*

Hyväksytään yhteisön puolesta Euroopan yhteisön ja Venäjän federaation hallituksen välinen tiede- ja teknologiayhteistyötä koskeva sopimus.

Sopimuksen teksti on tämän päätöksen liitteenä.

*2 artikla*

Neuvoston puheenjohtaja antaa yhteisön puolesta sopimuksen 12 artiklassa tarkoitetun ilmoituksen <sup>(5)</sup>.

Tehty Brysselissä 16 päivänä marraskuuta 2000.

*Neuvoston puolesta*  
*Puheenjohtaja*

R. SCHWARTZENBERG

<sup>(1)</sup> EYVL C 370 E, 26.10.1999, s. 22.

<sup>(2)</sup> Ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä.

<sup>(3)</sup> EYVL L 327, 28.11.1997, s. 3.

<sup>(4)</sup> EYVL L 26, 1.2.1999, s. 1.

<sup>(5)</sup> Neuvoston pääsihteeri julkaisee tämän sopimuksen voimaantulo-päivän Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.